

## I

(Informacje)

## TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

## TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

**Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 6 września 2006 r.**  
**— Republika Portugalska przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich**

(Sprawa C-88/03) <sup>(1)</sup>

*(Skarga o stwierdzenie nieważności — Pomoc państwa — Decyzja 2003/442/WE — Przepisy podatkowe uchwalone przez jednostkę samorządu lokalnego lub regionalnego — Obniżenie stawki podatku dochodowego od osób fizycznych i osób prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę dla celów podatkowych na Azorach — Zakwalifikowanie jako pomoc państwa — Selektywny charakter — Uzasadnienie charakterem i strukturą systemu podatkowego — Obowiązek uzasadnienia — Zgodność ze wspólnym rynkiem)*

(2006/C 261/01)

Język postępowania: portugalski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Republika Portugalska przeciwko (przedstawiciele: L. Fernandes, pełnomocnik, J. da Cruz Vilaça i L. Romão, advogados)

*Strona pozwana:* Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: V. Di Bucci i F. de Sousa Fialho, pełnomocnicy)

*Interwenienci popierający stronę skarżącą:* Królestwo Hiszpanii (pełnomocnik: N. Díaz Abad), Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (pełnomocnik: R. Caudwell, wspierana przez D. Andersona, QC)

**Przedmiot**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji COM(2002) 4487 końc. w zakresie uznającym za pomoc niezgodną ze wspólnym rynkiem obniżenie stawek podatku dochodowego w stosunku do osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę do celów podatkowych na Azorach i wykonujących pewne rodzaje działalności finansowej (sekcja J poz. 65, 66 i 67 oraz sekcja K poz. 74 statystycznej klasyfikacji działalności gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — NACE Rev. 1.1)

**Sentencja**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Republika Portugalska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz Królestwo Hiszpanii ponoszą własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 112 z 10.5.2003.

**Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 7 września 2006 r.**  
**(wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Tribunale di Genova — Włochy) — Andrea Vassallo przeciwko Azienda Ospedaliera Ospedale San Martino di Genova e Cliniche Universitarie Convenzionate**

(Sprawa C-180/04) <sup>(1)</sup>

*(Dyrektywa 1999/70/WE — Klauzule 1 lit. b) i 5 Porozumienia ramowego w sprawie pracy na czas określony — Powstanie stosunku pracy na czas nieokreślony w przypadku naruszenia przepisów dotyczących kolejnych umów na czas określony — Możliwość uchylecia tych przepisów w przypadku umów o pracę w sektorze administracji publicznej)*

(2006/C 261/02)

Język postępowania: włoski

**Sąd krajowy**

Tribunale di Genova (Włochy)

**Strony w postępowaniu przed sądem krajowym***Strona skarżąca:* Andrea Vassallo

*Strona pozwana:* Azienda Ospedaliera Ospedale San Martino di Genova e Cliniche Universitarie Convenzionate